

Manuel d'utilisation



Extension du bac de collecte
Série EHB-CE



ATTENTION : Veillez à lire les instructions avant d'utiliser la machine.

Trouvez les traductions de ce document sur

GARANTIE LIMITÉE

Sous réserve des termes et conditions énoncés aux présentes, le fabricant garantit que le produit sera exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'installation initiale. Cette garantie s'applique à la fois aux pièces de réparation et à la main-d'œuvre de service. Nonobstant ce qui précède, la date de début de la garantie ne devra pas excéder quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de fabrication, quelle que soit la date d'installation réelle.

Les composants de la barre de minuterie et les kits associés bénéficient d'une garantie distincte couvrant tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date de début de la garantie applicable. À l'expiration de la période initiale de garantie de trois (3) ans sur l'équipement, la couverture sera exclusivement limitée aux pièces et n'inclura plus la main-d'œuvre de service.

Cette garantie est soumise aux exceptions/conditions suivantes :

- L'utilisation de pièces non authentiques Prince Castle annule la présente garantie.
- Tous les travaux doivent être réalisés pendant les heures de travail normales.
- Une prime d'heures supplémentaires (le montant différentiel) sera facturée au client.
- Tout dommage provoqué par imprudence, négligence ou abus (p. ex. la chute, l'altération ou la modification de pièces, les dégâts survenus pendant l'expédition, par incendie, inondation ou autre catastrophe naturelle) n'est pas couvert par la présente garantie.
- Tous les problèmes dus à une utilisation sous une tension autre que celle spécifiée sur les plaques signalétiques du matériel ne sont pas couverts par la présente garantie. La conversion à la tension correcte est sous la responsabilité du client.
- Cet équipement doit être réparé par un agent d'entretien agréé par Prince Castle ou un technicien d'entretien de Prince Castle au cours de la période de garantie.

TABLE DES MATIÈRES

Identification du modèle	2
Spécifications du modèle	2
Consignes de sécurité	2
Configurations	3
Identification du produit	4
Installation	4
Utilisation	5
Mode autonome	6
Choix de l'emplacement du produit	7
Nettoyage	7
Réglage de la température	8
Réglage des éléments chauffants	9
Modification des durées de conservation et de cuisson prolongée	10
Modification des noms de produits	11
Modification de l'échelle de température	12
Réglage du volume de l'alarme	12
Menu par défaut	13
Disposition des zones	13
Dépannage	14
Diagnostics	15
Schéma de câblage	16-17
Vues éclatées	18

PRINCECASTLE
MARION FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE Hathaway COMPANY

355 EAST KEHOE BLVD. ~ CAROL STREAM, IL, 60188, É.-U.
TÉLÉPHONE : 630-462-8800 ~ NUMÉRO SANS FRAIS : 1-800-PCASTLE
TÉLÉCOPIE : 630-462-1460 ~ WWW.PRINCECASTLE.COM

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



Identification du modèle

EHB24ACE

Extension
du bac de
collecte

Nombre
d'étagères

Nombre de
plateaux par
étagère

Un « A » est
présent s'il y a des
barres de minuterie
auxiliaires (barres
situées à l'arrière de
l'appareil)

La mention « CE » est
présente si le bac peut être
utilisé à l'extérieur des
États-Unis

Spécifications du modèle

STYLE	NO DE MODÈLE	LARGEUR (mm)	HAUTEUR (mm)	PROFONDEUR (mm)	POIDS (kg)	TENSION	AMPÈRES
2H X 2W	EHB22ACE	19.7 (500)	11.1 (282)	14.1 (358)	64 lbs. (29.0)	208-240	3.8-4.3
2H X 3W	EHB23ACE	27.2 (691)	11.1 (282)	14.1 (358)	74 lbs. (33.6)	208-240	6.8-7.8
2H X 4W	EHB24ACE	33.2 (843)	11.1 (282)	14.1 (358)	97 lbs. (44.0)	208-240	9.0-10.4
3H X 2W	EHB32ACE	19.7 (500)	18.3 (465)	14.1 (358)	80 lbs. (36.3)	208-240	6.8-7.8
3H X 4W	EHB34ACE	33.2 (843)	18.3 (465)	14.1 (358)	120 lbs. (54.4)	208-240	13.5-15.6
4H X 2W	EHB42ACE	19.7 (500)	20.6 (523)	14.1 (358)	94 lbs. (42.6)	208-240	7.5-8.7

REMARQUE : Tous les numéros de modèle ci-dessus concernent les unités à double face (avec des barres de minuterie auxiliaires). Pour les modèles à simple face, retirez la lettre « A »

REMARQUE : Pour les modèles internationaux (en dehors des É.-U.), ajoutez « CE » à la fin du numéro de modèle.

REMARQUE : Le poids (kg) est le poids d'expédition.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Fournit des informations importantes concernant l'utilisation correcte de cette unité. Ne pas suivre ces instructions peut endommager l'équipement et/ou provoquer des blessures graves ou la mort.



MISE EN GARDE

Fournit des informations importantes concernant l'utilisation de cette unité. Ne pas suivre ces instructions peut endommager l'équipement.

Pratiques d'entretien sécurisées

Le manuel d'entretien doit être utilisé par des personnes ayant une formation et un niveau de connaissance suffisant dans les domaines de l'électricité et de la mécanique. PRINCE CASTLE ne peut être considéré comme responsable et décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages découlant de l'utilisation du présent manuel.

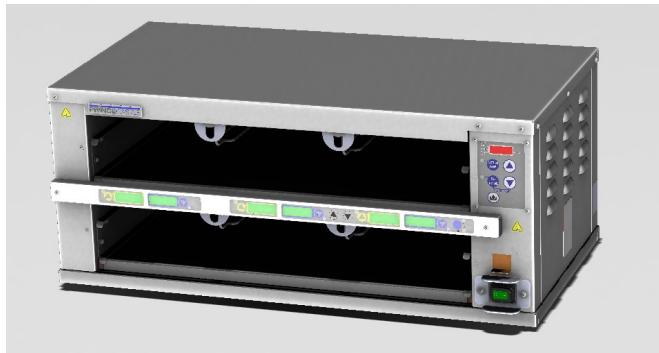
Pour éviter les blessures corporelles et/ou les dommages matériels, il est important que des pratiques d'entretien sûres soient respectées, notamment :

- Ne pas entretenir cet appareil sans avoir lu le présent manuel au préalable.
- Ne pas tenter une réparation si vous avez des doutes concernant vos compétences.
- Ne pas tenter de remplacer des composants, sauf si l'alimentation électrique a été coupée.

Configurations



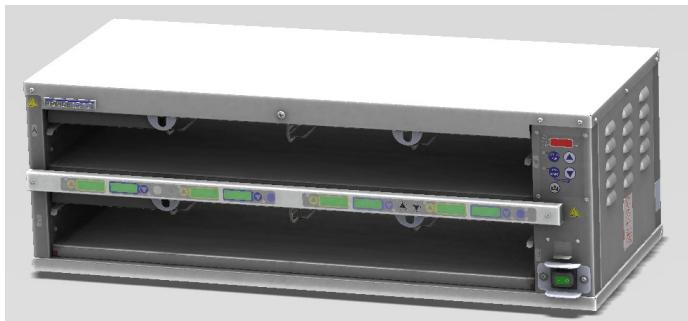
EHB22ACE



EHB23ACE



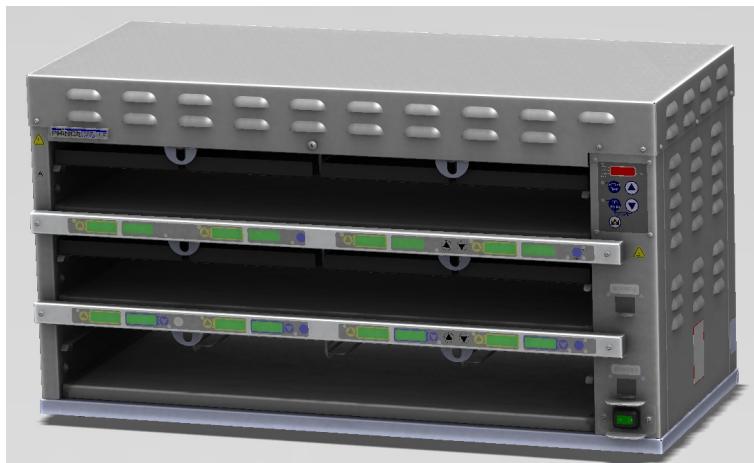
EHB32ACE



EHB24ACE



EHB42ACE



EHB34ACE

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE

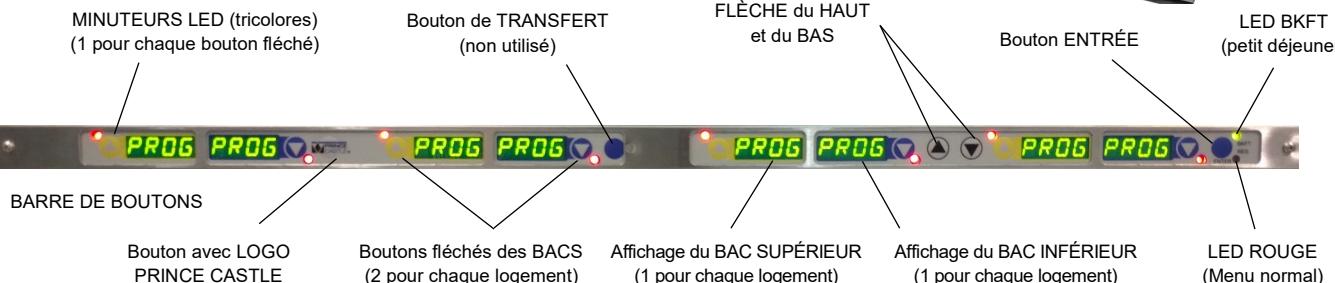


Identification du produit



Panneau de
contrôle de la
température
Barre de boutons
Interrupteur
d'alimentation

COUVERCLES DE BAC, UNIQUEMENT utilisés
avec les produits grillés. (Les produits frits NE
nécessitent PAS de couvercles)

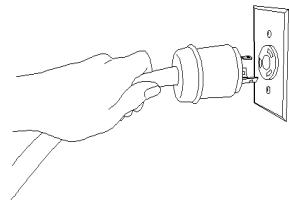


Installation

- 1** Enlevez l'unité de son carton d'emballage et inspectez-la afin de détecter les éventuels signes de dégâts. En cas de dommages :
- Informez l'entreprise de transport dans les 24 heures qui suivent la livraison
 - Conservez les cartons et le matériel d'emballage pour inspection
 - Contactez votre représentant local, ou en cas d'achat direct le département des ventes de Prince Castle au 800-722-7853 ou au 1-630-462-8800 pour organiser le remplacement de l'unité.

REMARQUE : Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant adéquate. Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes électriques locaux et à tous les codes en vigueur.

- 3** Branchez l'unité sur une prise de courant mise à la terre ayant une configuration correspondante.



Avertissement :

Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes électriques locaux et à tous les codes en vigueur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service, ou toute personne dotée des mêmes qualifications afin d'éviter tout danger.

Pour éviter les décharges électriques, cet appareil doit être relié à l'équipement se trouvant à proximité à l'aide d'une liaison équipotentielle. Cet appareil est équipé d'une patte de mise à la terre prévue à cet effet.

- 2** Placez l'extension du bac de collecte sur une surface plane. Retirez le matériel de protection bleu et/ou blanc.

REMARQUE : Lors de l'installation de cet appareil, la température ambiante sur le site de montage ne doit pas dépasser les 38 °C (100 °F)

Utilisation



AVERTISSEMENT : Cette application n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou formées concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- 1** Pour allumer l'appareil, placez l'interrupteur d'alimentation (A) en position « **ON** ».



Laissez 20 minutes aux appareils de chauffage pour qu'ils atteignent la température de fonctionnement. La barre de boutons indiquera « **WARM UP** » pendant que l'appareil se réchauffera, et ils afficheront les noms des produits.

REMARQUE : Placez les couvercles de bac (le cas échéant) et les bacs dans l'unité.

- 2** Appuyez sur tous les boutons fléchés des bacs. Les écrans des bacs indiqueront les noms des produits assignés.



Si aucun produit n'a été assigné, l'écran sera faiblement éclairé et indiquera « ---- ». Appuyer sur la flèche du bac n'activera pas la minuterie si « ---- » est affiché. Appuyer sur le bouton fléché du bac lorsque le nom du produit est affiché permet de démarrer le cycle minuté.

La mention **BKFT** (pour « **Breakfast** » (petit-déjeuner) ou **REG** (pour « **Regular Menu** » (menu normal) sera illuminée selon le menu préprogrammé.

- 3** Statut de la minuterie LED



MINUTEURS LED

OFF (continu) = prêt pour le produit
ROUGE (clignotant) = retirer le produit
VERT (continu) = produit le plus ancien, à utiliser en premier
VERT (clignotant) = cuire plus de produits
JAUNE (continu) = produit le plus récent, utiliser le produit indiqué en vert avant
JAUNE (clignotant) = cuire plus de produits

- 4** Lorsque le voyant **LED** est éteint, chargez le produit et appuyez sur le bouton fléché du bac.



Si plus d'un bac est activé pour un produit, le voyant **LED** pour le premier bac chargé passera au **VERT**.

Le voyant **LED** pour le 2^e bac chargé avec le même produit passera du **VERT** au **JAUNE**.

Si un seul bac est activé pour un produit, le voyant **LED** passera au **VERT**.

Le minuteur **LED** peut être interrompu (annulé) à tout moment en enfonceant et en relâchant le bouton fléché du **BAC** correspondant.

- 5** Lorsqu'un indicateur **LED** de minuterie clignote, faites cuire davantage de produit. Si le voyant LED rouge clignote, retirez et jetez le produit tel qu'indiqué.

VERT (clignotant) = cuire plus de produits
JAUNE (clignotant) = cuire plus de produits
ROUGE (clignotant) = retirer le produit



AVERTISSEMENT : SURFACES CHAUDES

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



Choix de l'emplacement du produit (mode autonome)

- 1** Pour modifier la sélection de menu pour un bac spécifique, procédez comme suit :

A. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** pendant 6 secondes. Tous les écrans des bacs indiqueront **PROG**. Tous les minuteurs LED passeront au **ROUGE**.



C. Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** pour faire défiler la liste jusqu'à l'élément de menu souhaité.



D. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour sélectionner l'élément de menu.

B. Appuyez sur le bouton d'un bac pour changer le menu. Le minuteur LED passe à **JAUNE** et l'affichage change de **PROG** à l'élément de menu assigné.

E. Répétez les étapes A à D tel que requis pour l'affichage des autres bacs. Appuyez sur le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** pour quitter le mode de programmation.

REMARQUE : Un bac peut être réglé sur « Non utilisé » en assignant « - - - » comme produit.

REMARQUE : Configurer un bac sur un produit particulier changera automatiquement l'autre bac dans cette zone sur le même produit.

- 2** Pour éteindre l'appareil, placez l'interrupteur d'alimentation (A) en position « **OFF** ».



Nettoyage

AVERTISSEMENT :

Avant d'effectuer la moindre opération d'entretien, mettez l'interrupteur en position OFF et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

MISE EN GARDE :

Cet appareil n'est pas étanche. Veillez à ne pas le nettoyer avec un jet ou une pulvérisation d'eau. N'immergez pas l'unité dans l'eau.

1. Éteignez l'unité et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Enlevez les bacs et les couvercles. Essuyez toutes les pièces et l'unité avec un chiffon humide. **N'utilisez PAS** de tampon de nettoyage Scotch Bright, de glace ou d'eau.

Mode autonome

REMARQUE : Les bacs de collecte Prince Castle ne doivent pas être reliés entre eux à moins qu'un système Kitchen Minder soit utilisé. Si vous prévoyez de configurer les bacs avec Kitchen Minder, veuillez vous référer au manuel d'installation inclus avec le système Kitchen Minder.

1 Configurez les adresses de tous les bacs sur bin1.

L'adresse par défaut réglée à l'usine pour tous les bacs et minuteurs est **bin1**.

Pour vérifier l'adresse du bac, appuyez et maintenez les boutons **ACTUAL TEMP** et **SETPOINT** enfongés.

L'adresse du bac sera affichée à l'écran. Les nouvelles adresses par défaut sont **bin1**.



2 Pour modifier l'adresse d'un bac, débranchez l'alimentation de l'appareil et attendez 10 secondes. Rebranchez l'alimentation de l'appareil et appuyez immédiatement sur les boutons **ACTUAL TEMP** et **SETPOINT** en les maintenant enfongés.

LED DE PROGRAMMATION

REMARQUE : Continuez d'appuyer sur les boutons jusqu'à ce que **PROG LED** s'allume.



3 Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** pour faire défiler la liste jusqu'à l'adresse souhaitée. Appuyez sur le bouton de la **COURONNE PRINCE CASTLE** pour enregistrer la nouvelle adresse.

Les adresses disponibles sont les suivantes :

bin1 jusqu'à **bin6**,
bin1 est toujours utilisé lorsqu'aucun système Kitchen Minder n'est utilisé.



4 Configurez les adresses des barres de minuterie.

Étant donné que chaque bac est adressé sur **bin1**, la barre inférieure de chaque bac sera adressée sur **bar2**. S'il y a une barre supérieure sur un bac, elle sera adressée sur **bar3**.

N'oubliez pas : s'il y a des barres à l'arrière de l'appareil, elles ne doivent pas être adressées séparément, elles suivent celles qui se trouvent à l'avant.

REMARQUE : Ce schéma de nommage est seulement vrai en l'absence d'un système de gestion de la cuisine ; la situation est différente en présence d'un système tel que Kitchen Minder. Consultez le manuel de l'utilisateur pour de plus amples détails.

5 Pour vérifier l'adresse du minuteur, appuyez et maintenez le bouton du logo **PRINCE CASTLE** situé dans la barre de boutons et le bouton du **BAS** enfongés. L'adresse actuelle de la minuterie s'affichera sur l'écran de la minuterie située à l'extrême droite. Pour modifier l'adresse de la minuterie, passez à l'Étape 6.



6 Pour modifier l'adresse d'une minuterie, débranchez l'alimentation de l'appareil et attendez 10 secondes. Rebranchez l'alimentation de l'appareil et appuyez immédiatement sur le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** situé dans la barre de boutons et le bouton fléché du **BAS** en les maintenant enfongés jusqu'à ce que l'écran indique **SET ADDR ↑ ENTR BAR2**. Le numéro de l'adresse clignotera.



7 Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** pour faire défiler la liste jusqu'à l'adresse souhaitée. Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour enregistrer la nouvelle adresse et retourner au mode de fonctionnement normal. Appuyez sur le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** situé sur la barre de boutons pour enregistrer le réglage.

Les adresses disponibles sont les suivantes : Bar2 jusqu'à Bar7



REMARQUE : Les adresses des barres sont numérotées par ordre croissant

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



Réglage de la température

L'unité dispose de plusieurs plateaux, chacun avec un élément de chauffage supérieur et inférieur pour chaque zone. Les éléments de chauffage respectent les points de réglage par défaut des produits prédéfinis pour chaque bac.

Chaque élément de chauffage dispose d'une plage de température programmable allant de 150 °F à 275 °F (66 °C à 135 °C).

Utilisez les instructions ci-dessous et les étapes suivantes pour définir les températures de consigne pour chaque élément de chauffage.

REMARQUE : Uniquement applicable en mode autonome sans liaison avec un système de gestion des produits, le point de consigne ne peut pas être modifié en cas de liaison avec un système de gestion de cuisine.

LED DU PLATEAU SUPÉRIEUR

Ce voyant LED s'allume pour indiquer que le plateau supérieur est sélectionné.

LED DE PROGRAMMATION

Ce voyant LED s'allume pour indiquer que l'unité est en mode Programmation.

LED DU PLATEAU INFÉRIEUR

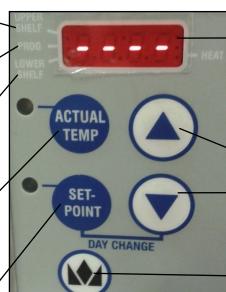
Ce voyant LED s'allume pour indiquer que le plateau inférieur est sélectionné.

BOUTON ET LED DE LA TEMPÉRATURE ACTUELLE

Appuyez pour afficher la température actuelle de l'élément de chauffage sélectionné. Le voyant LED s'allume lorsque la température actuelle est affichée.

BOUTON ET LED DU POINT DE CONSIGNE

Appuyez pour afficher la température de consigne d'un élément de chauffage sélectionné. Le voyant LED s'allume lorsque la température de consigne est affichée.



AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

A, B, C, D (E, F) = ZONES

Élément de chauffage supérieur et inférieur

BOUTONS HAUT ET BAS

Utilisés avec d'autres boutons pour parcourir les sélections d'éléments de chauffage et de températures.

BOUTON DE COURONNE

Appuyez pour saisir une sélection de température.

MISE EN GARDE :

LES TEMPÉRATURES AFFICHÉES SONT LES TEMPÉRATURES DES ÉLÉMENTS DE CHAUFFAGE ET N'INDIQUENT PAS LES TEMPÉRATURES DES ALIMENTS.

REMARQUE : Pour rétablir les réglages d'usine de tous les étaillonnages, mettez l'appareil hors tension, puis maintenez les touches HAUT et BAS enfoncées simultanément tout en rallumant l'appareil. La lettre « P » apparaîtra sur l'affichage et tous les étaillonnages seront réinitialisés sur les réglages d'usine.

- 1 Le menu **SET PRODUCT TEMP** est utilisé pour modifier les durées de conservation et de cuisson supplémentaire. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** situé sur la barre de boutons, et appuyez immédiatement sur le bouton **MENU/ENTRÉE** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique l'un des six menus de programmation (maintenir enfoncé pendant environ 5 secondes). Les flèches **HAUT** et **BAS** permettent de faire défiler le menu **SET TEMPS** ↑ ↓ **ENTR** (Régler la température du produit).



- 2 Appuyez et relâchez le bouton **MENU/ENTRÉE** pour accéder au menu de programmation, l'écran doit alors indiquer **SEL TEMP XXXX** ↑ ↓ (le XXXX est l'endroit où l'abréviation du produit est affichée). Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour naviguer jusqu'au produit souhaité.



- 3 Appuyez sur le bouton **MENU/ENTRÉE** pour sélectionner le profil de produit à mettre à jour, l'écran indiquera **SET UPR XXXX ###s** ↑ ↓, où le XXXX est remplacé par l'abréviation du produit et le ### représente la température. Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour fixer la température de l'élément chauffant supérieur de cette zone. Confirmez la valeur de consigne en appuyant sur **MENU/ENTRÉE**.



Réglage de la température (suite)

- 4** L'écran indiquera à présent **SET LWR XXXX ####s ↑ ↓**. Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour fixer la température de l'élément chauffant inférieur de cette zone. Appuyez sur **MENU/ENTRÉE** pour conformer la température de consigne.



REMARQUE : Changer le profil sur une barre dans un système de bacs liés suffit, il ne doit pas être modifié sur toutes les barres du système.

- 5** Appuyez sur le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** pour enregistrer les valeurs de consigne. Répétez les étapes 2 à 5 pour toutes les mises à jour de profil nécessaires.



REMARQUE : Les valeurs de consigne sont affichées sur le tableau d'affichage avant, et devraient être mises à jour selon le produit à ce stade.

Réglage des éléments chauffants

- 1** Procédez aux étapes suivantes pour étalonner les éléments chauffants individuels.

Selectionnez **ACTUAL TEMP**. Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** jusqu'à ce que le voyant LED du plateau souhaité et l'élément chauffant supérieur ou inférieur soient sélectionnés.

REMARQUE : Laissez suffisamment de temps pour que la température se stabilise avant de commencer l'étalonnage (env. 30 min.).



- 2** Prenez une lecture de la température dans le plateau à proximité du centre de chaque surface de chauffe.

AVERTISSEMENT :
SURFACES CHAUDES

Soyez prudent lorsque vous prenez des relevés de température à l'intérieur du plateau.

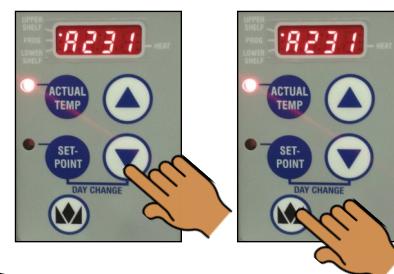


REMARQUE : Utilisez un thermomètre indépendant (non fourni).

- 3** Appuyez et maintenez enfoncé les boutons de la **COURONNE** et **ACTUAL TEMP** pendant 5 secondes. Le voyant LED (:) s'allumera. La température affichée est la température réelle de l'élément chauffant détectée par le contrôleur.



- 4** Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** jusqu'à ce que la température affichée corresponde au relevé obtenu à l'étape 2. Appuyez sur le bouton de la **COURONNE** pour enregistrer la valeur de la température et quitter le mode d'Étalonnage. Pour annuler les modifications avant de sauvegarder, appuyez sur le bouton **SETPOINT**. Cela permet d'effacer les décalages introduits.



REMARQUE : Sur l'unité de 3x4, lors de l'étalonnage, un message **HOLD** s'affichera sur l'écran. À ce moment, relâchez tous les boutons jusqu'à ce qu'il disparaîsse, puis continuez.

Sélection de la partie de la journée

- 1** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **SETPOINT** et la flèche **BAS** pendant 3 secondes pour modifier la partie de la journée en cours.

REMARQUE : uniquement valable pour le mode autonome sans connexion au système de gestion des produits.

REMARQUE : L'écran indiquera **JOUR #** si la partie de la journée en cours a été modifiée avec succès.

REMARQUE : Lorsqu'un bac est mis en marche, il est par défaut configuré sur la **partie 1 de la journée**, quelle que soit l'heure de la journée.



****Pour plus d'informations, consultez le manuel de configuration 540-550****

Extension du bac de collecte



Série EHB-CE

Modification des durées de conservation et de cuisson prolongée (mode autonome)

- 1 Le menu **SET PRODUCT TIME** est utilisé pour modifier les durées de conservation et de cuisson supplémentaire. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** sur la barre de boutons, et appuyez immédiatement sur le bouton **ENTRÉE** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique l'un des six menus de programmation. Les flèches HAUT et BAS permettent de faire défiler le menu **PROD TIME** ↑ ↓ ENTR (Régler la durée de cuisson du produit).



- 2 Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour entrer dans le menu de configuration de la durée de cuisson du produit. L'écran indiquera **BURG TIME** ↑ ↓ ENTR. Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour parcourir la liste des produits. Lorsque le produit désiré est affiché, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour le sélectionner.



REMARQUE : maintenir enfoncées les flèches **HAUT** et **BAS** pendant plus de 2 secondes provoquera le défilement automatiquement de la liste des produits.

- 3 L'écran indiquera **90** ↑ ↓ ENTR.



Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** pour faire défiler la liste jusqu'à la durée de conservation souhaitée. Lorsque la durée de conservation souhaitée est affichée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour l'enregistrer.



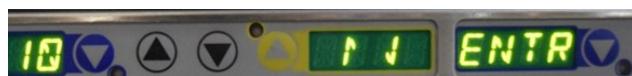
REMARQUE : La durée de conservation ne peut pas être réduite à une valeur inférieure à la durée de cuisson supplémentaire plus une minute.

REMARQUE : Toutes les durées sont affichées en minutes uniquement. Par exemple, 2 heures et demi est indiqué sous la forme 150.

- 4 L'écran indiquera **COOK 03** ↑ ↓ ENTR.



Utilisez les boutons **HAUT** et **BAS** pour faire défiler la liste jusqu'à la durée de cuisson supplémentaire souhaitée. Lorsque la durée de cuisson supplémentaire désirée est affichée, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour l'enregistrer.



REMARQUE : La durée de cuisson supplémentaire ne peut pas être augmentée à une valeur supérieure à la durée de conservation moins une minute.

- 5 L'écran indiquera **BURG TIME** ↑ ↓ ENTR. Répétez les étapes 2 à 4 pour les autres produits. Appuyez et relâchez le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** à tout moment pour quitter le Mode de programmation et revenir au Mode de fonctionnement.

REMARQUE : Si le bouton **ENTRÉE** n'a pas été pressé pour enregistrer les modifications, le programme reviendra sur les valeurs d'origine.



Modification des noms de produit (*mode autonome*)

- 1 Le menu **EDIT PRODUCT NAME** est utilisé pour modifier un nom de produit par défaut selon votre choix. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** sur la barre de boutons, et appuyez immédiatement sur le bouton **ENTRÉE** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique l'un des six menus de programmation. Les flèches **HAUT** et **BAS** permettent de faire défiler le menu **PROD NAME** ↑ ↓ **ENTR** (Modifier le nom du produit).



REMARQUE : uniquement valable pour le mode autonome sans connexion au système de gestion des produits.

REMARQUE : Les éléments de menu par défaut et les noms sont répertoriés à la page 13.

- 2 Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour entrer dans le menu de modification du nom du produit. Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour parcourir la liste des produits. Lorsque le produit désiré est affiché, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour le sélectionner. La première lettre (dans ce cas, le « B ») se mettra à clignoter.



- 3 Pour modifier le **B** clignotant, utilisez les touches **HAUT** et **BAS** pour accéder à la lettre/au nombre/au symbole souhaité. Lorsque l'option désirée est affichée, appuyez sur le bouton fléché du **bac** pour passer au chiffre suivant. Répétez l'opération pour tous les chiffres.



REMARQUE : Maintenir enfoncées les flèches **HAUT** et **BAS** pendant plus de 2 secondes provoquera le défilement automatiquement de la liste.

- 4 Une fois que les quatre chiffres ont été modifiés, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour sélectionner le nouveau nom.



- 5 L'écran indiquera **PROD NAME** ↑ ↓ **ENTR**. Répétez les étapes 2 à 4 pour les autres produits. Appuyez et relâchez le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** à tout moment pour quitter le Mode de programmation et revenir au Mode de fonctionnement.



REMARQUE : Si le bouton **ENTRÉE** n'a pas été pressé pour enregistrer les modifications, le programme reviendra sur les noms d'origine.

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



Modification de l'échelle de température (mode autonome)

- Le menu **SET F/C** est utilisé pour modifier l'échelle de température.
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** sur la barre de boutons, et appuyez immédiatement sur le bouton **ENTRÉE** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique l'un des six menus de programmation.
Les flèches **HAUT** et **BAS** permettent de faire défiler la liste jusqu'au menu **SET F/C XXXX ↑ ↓ ENTR** (Modifier l'échelle de température).



- Appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour entrer dans le menu.
La barre indiquera **SET DEGR F/C ↑ ↓ ENTR** et soit le **F** ou le **C** clignotera.



- Utilisez les flèches **HAUT** et **BAS** pour sélectionner le mode de température désiré (le mode sélectionné clignote).
Appuyez sur **ENTRÉE** pour confirmer la sélection. Appuyez sur le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** pour enregistrer le réglage.



Réglage du volume de l'alarme (mode autonome)

- Le menu **SET VOLUME** est utilisé pour modifier le volume de l'alarme.
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du **LOGO PRINCE CASTLE** sur la barre de boutons, et appuyez immédiatement sur le bouton **ENTRÉE** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique l'un des six menus de programmation.
Les flèches **HAUT** et **BAS** permettent de faire défiler la liste jusqu'au menu **SET VOL ↑ ↓ ENTR** (Modifier le volume).



REMARQUE : uniquement valable pour le mode autonome sans connexion au système de gestion des produits.

- Une alarme de minuterie est incluse pour retentir lorsqu'une minuterie d'attente est écoulée.

Le volume est réglable du niveau 0-3 jusqu'à 3.

Une fois que le menu est sur la barre, accédez-y en appuyant sur **ENTRÉE**.

Re-marque :
Lorsque
l'appareil
est con-



- Mettez en surbrillance le réglage du volume désiré et appuyez sur **ENTRÉE** pour accepter.



Éléments du menu par défaut

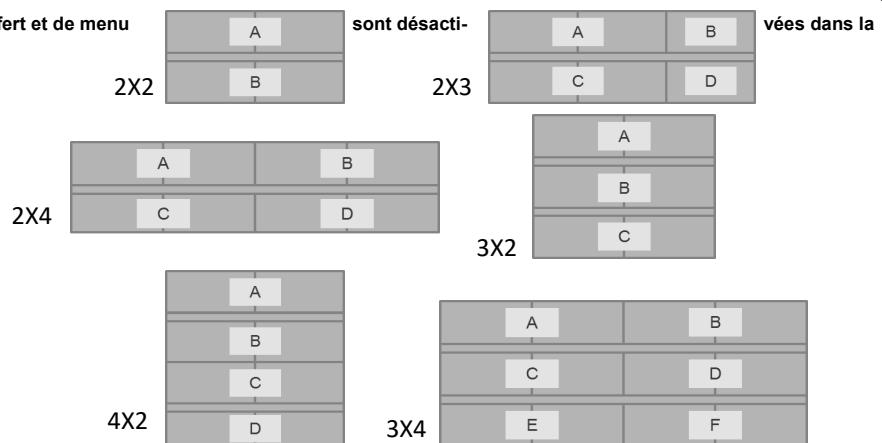
PRODUITS POUR HAMBURGERS					
NOM DE PRODUIT	NOM KM	DURÉE DE CONSERVATION (MINUTES)	DURÉE DE CUISSON PROLONGÉE (MINUTES)	TEMP MAX (°C)	TEMP MIN (°C)
1.7 Burg Whopper	HAMB WHOP	60 60	3 3	90 90	80 80
PRODUITS AU POULET					
NOM DE PRODUIT	NOM KM	DURÉE DE CONSERVATION (MINUTES)	DURÉE DE CUISSON PROLONGÉE (MINUTES)	TEMP MAX (°C)	TEMP MIN (°C)
Tender Grill (légèrement Original Chicken Chicken Tenders Spicy (épicé) Wings Breaded Nuggets (croquettes de poulet pannées, nouveau)	TG LONG TEND SPCY WING NUGG	30 90 90 90 40 40	3 3 6 3 3 3	90 125 125 125 125 125	80 105 105 105 105 105
AUTRES PRODUITS					
NOM DE PRODUIT	NOM KM	DURÉE DE CONSERVATION (MINUTES)	DURÉE DE CUISSON PROLONGÉE (MINUTES)	TEMP MAX (°C)	TEMP MIN (°C)
Onion Ring (beignet d'oignon) Fish (poisson)	ONIN FISH BRL1 BRL2 BRL3 BRL4 BRL5 BRL6 FRD1 FRD2 FRD3 FRD4 FRD5 FRD6	20 30 60 60 60 60 60 60 90 90 90 90 90 90	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	125 125 90 90 90 90 90 90 125 125 125 125 125 125	105 105 80 80 80 80 80 80 105 105 105 105 105 105

Zones

necté au système Kitchen Minder, les fonctions de transfert et de menu barre de boutons.

Toutes les configurations de bac sont agencées sous forme de zones qui correspondent à un ensemble d'éléments de chauffage qui travaillent en parallèle pour conserver le produit. Un seul produit peut être programmé dans chaque zone.

Les barres de minuterie sont équipées de cette connaissance. Si le produit dans un logement d'une zone est modifié, l'autre emplacement changera automatiquement à ce produit.



Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



Dépannage



AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les blessures et les éventuels dégâts au niveau de l'unité, le dépannage et la réparation des équipements électriques doivent être effectués par un technicien qualifié. Cet appareil doit être débranché lors de l'entretien. Sauf lorsque des essais électriques sont nécessaires. Soyez très prudent(e) lors des essais du circuit électrique, car des circuits sous tension peuvent être exposés.

Problème	Cause possible	Solution
Aucune alimentation	L'interrupteur d'alimentation est éteint, Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Mettez l'interrupteur d'alimentation sur la position « ON », assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté à la bonne prise
L'unité ne chauffe pas	Cordon d'alimentation inadéquat, connexion lâche au niveau de l'interrupteur d'alimentation et/ou de l'élément de chauffage	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'unité chauffe, mais les barres de minuterie ne fonctionnent pas	Le câblage de la barre de minuterie est déconnecté, la barre de minuterie est défectueuse	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'unité surchauffe ou ne chauffe pas assez	Vérifiez les réglages de température	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'écran indique OPN et REL en clignotant	Relais ou circuit ouvert, ou élément de chauffage défectueux	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'écran indique SHR et REL en clignotant	Relais en court-circuit, circuit inopérable, élément de chauffage ouvert, câble en nappe débranché	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'écran indique HHH pendant une période prolongée et la température de la surface de chauffage est élevée	La température dépasse les 300 °F (149 °C), fonctionnement anormal	CONTACTEZ LE SOUTIEN TECHNIQUE 1-800-722-7853
L'écran indique HOLD	Uniquement affiché sur un panneau d'affichage de bac de 3x4, lorsque l'opérateur change l'adresse du bac ou lors de l'étalonnage	Le message HOLD signifie que les 2 cartes PC du bac communiquent, attendez que le message disparaisse
L'écran indique WAIT	En mode autonome lorsque l'opérateur fait un changement au niveau du profil du produit	Attendez que le message disparaisse
L'écran indique INIT	Lors du passage du mode Kitchen Minder au mode autonome	Le bac apprend les menus de Kitchen Minder, attendez que le message disparaisse
La barre de minuterie affiche COMM DOWN	Le bac ne communique pas avec le Kitchen Minder	Consultez le manuel d'installation de Kitchen Minder

Pour toute assistance technique en Amérique du Nord, veuillez contacter PRINCE CASTLE LLC au **1-800-722-7853** ; pour une assistance technique dans le monde entier, contactez votre représentant de service local/installateur.

Diagnostics

DIAGNOSTICS

Pour tous les messages de diagnostic sur le bac de conservation, le message s'affiche sur la barre de minuterie sur le bac qui déclenche le message.

Le message est un message en deux mots qui défilera sur la barre de minuterie avec le nom du produit du bac concerné.

1. WARM | UP | XXXX – Lorsque vous allumez un bac en attente, le message apparaîtra jusqu'à ce que les éléments de chauffage atteignent le point de consigne de 15 °F.
 - a. S'efface lorsqu'il est à 15 °F du point de consigne.
2. HTR | OFF | XXXX – Le message d'élément de chauffage éteint apparaît lorsque les éléments de chauffage supérieurs et inférieurs sont éteints.
 - a. S'efface lorsque l'élément de chauffage est allumé.
3. HTR | LOW | XXXX – Ce message apparaît lorsque la température descend à plus de 15 °F sous le point de consigne.
 - a. S'efface lorsque la température revient à la température normale. S'il ne s'efface pas, une réparation peut être nécessaire par un technicien de service.
4. HTR | HIGH | XXXX – Ce message apparaît si l'élément de chauffage dépasse les 285 °F pendant 20 minutes.
 - a. S'efface lorsque la température revient à la température normale. S'il ne s'efface pas, une réparation peut être nécessaire par un technicien de service.
5. RLY | SHRT | XXXX – L'erreur de relais en court-circuit survient lorsqu'il y a un problème de thermocouple ou d'appareil de chauffage.
 - a. Le bac nécessite un entretien pour un examen approfondi et une réparation.
6. RLY | OPEN | XXXX – L'erreur de relais ouvert survient lorsqu'il y a un problème de thermocouple ou d'appareil de chauffage.
 - a. Le bac nécessite un entretien pour un examen approfondi et une réparation.
7. COMM | DOWN | XXXX – Erreur d'interruption de communication se produit lorsque les données de température ne sont pas correctement communiquées.
 - a. Vérifier que le système de Kitchen Minder/Visor/Sicom est correctement connecté. Nécessite un examen par un technicien.

Procédure de mise à jour USB (tous les bacs, sauf le 3Hx4W)

1. Tout d'abord, débranchez le Kitchen Minder, le boîtier de traduction et les éventuels câbles de traduction provenant du PHU. Ces dispositifs interfèrent avec le processus de démarrage de la barre de minuterie.
2. Placez les fichiers de mise à jour situés sur le support USB dans le répertoire principal (ne les mettez pas dans un dossier sur le lecteur flash). Il y a cinq fichiers que vous devrez mettre sur le disque. Deux pour la carte de contrôle, **mainbin.hex** et **DHBFWBIN. TXT**. Trois pour les barres de minuterie, **mainbar.hex**, **auxbar.hex** et **DHBFWBAR. TXT**.
3. Une fois que tous les fichiers se trouvent sur un lecteur USB, mettez l'appareil hors tension et placez la clé USB comprenant les fichiers dans le port USB situé sur l'avant du bac.
4. Tout en maintenant le bouton de la couronne enfoncé à l'avant, du côté droit du bac, au-dessus de l'interrupteur d'alimentation, mettez le bac sous tension.
5. Tout en maintenant le bouton de la couronne enfoncé, attendez que le message « BL » (boot load) s'affiche à l'écran. Relâchez le bouton environ 5 secondes après que le message « BL » se soit affiché ou une fois que la diode de la clé USB commence à clignoter.
6. Attendez que l'écran indique :

a. (vide lors de l'actualisation du micrologiciel principal du bac)	e. BL00 (0 barre de minuterie à actualiser)
b. BL00 (recherche des barres de minuterie à actualiser)	f. BN02 (2 barres de minuterie détectées et programmées)
c. BL02 (2 barres de minuterie restantes à actualiser)	
d. BL01 (1 barre de minuterie à actualiser)	
7. Vous pouvez vérifier le numéro de version sur les barres de minuterie en appuyant sur le bouton du logo Prince Castle et la flèche du bas sur la barre de minuterie.

Procédure de mise à jour USB (uniquement bac 3Hx4W)

1. Le bac de 3x4 nécessite deux ensembles de fichiers pour la mise à jour, 10 fichiers au total. Vous aurez un ensemble de 5 fichiers pour la carte inférieure et 5 fichiers pour la carte supérieure. Vous pouvez utiliser une clé USB ; cependant vous ne pouvez avoir qu'un seul ensemble de 5 fichiers sur la clé USB au même moment. Les 5 fichiers portent le même nom et ne peuvent donc pas être conservés sur la clé USB en même temps.
2. Effectuez les étapes 1 à 7 tel qu'indiqué ci-dessus en plaçant la clé USB dans le port USB étiqueté 1 à l'avant du bac de collecte. Lorsque le bac a terminé la mise à jour, placez le deuxième ensemble de fichiers sur la clé USB.
3. Une fois que tous les fichiers se trouvent sur la clé USB, mettez l'appareil hors tension et placez la clé USB comprenant les fichiers dans le port USB étiqueté 2 situé à l'avant du bac.
4. Tout en maintenant le bouton de la couronne enfoncé à l'avant, du côté droit du bac, au-dessus de l'interrupteur d'alimentation, mettez le bac sous tension.
5. En maintenant enfoncé le bouton de la couronne, attendez que le message « BL », « BLnU » et « BL00 » (L'OPÉRATION PRENDRA ENVIRON 15 SECONDES) apparaisse à l'écran avant de relâcher le bouton de la couronne.
6. Observez la rangée supérieure des barres de minuterie
 - a. La rangée du haut affichera des lignes pointillées (indiquant qu'elle a initié le programme d'amorçage).
 - b. La rangée du haut affichera le démarrage Prince Castle, avant de revenir aux lignes pointillées (chargeur d'amorçage pour la deuxième fois).
 - c. La rangée du haut reviendra à nouveau sur le démarrage Prince Castle et une troisième et dernière fois sur les pointillés.
 - d. L'amorçage Prince Castle apparaît à nouveau et la mise à jour est réalisée.
7. Vous pouvez vérifier le numéro de version sur les barres de minuterie (supérieure et inférieure) en appuyant sur le bouton du logo Prince Castle et la flèche du bas sur la barre de minuterie.

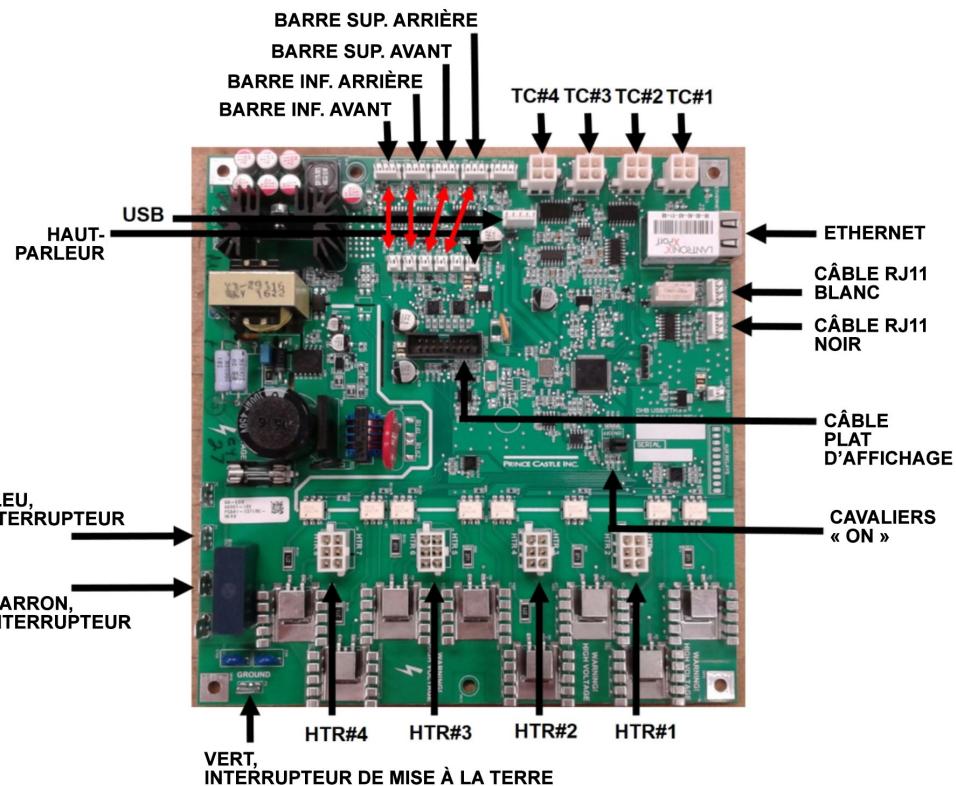
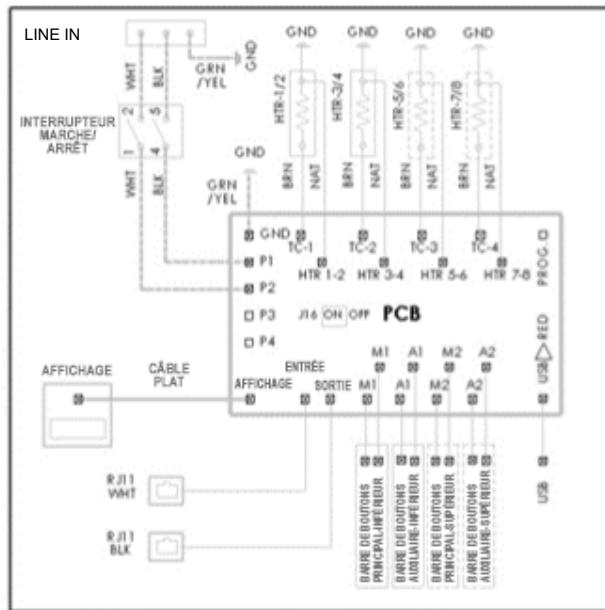
Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



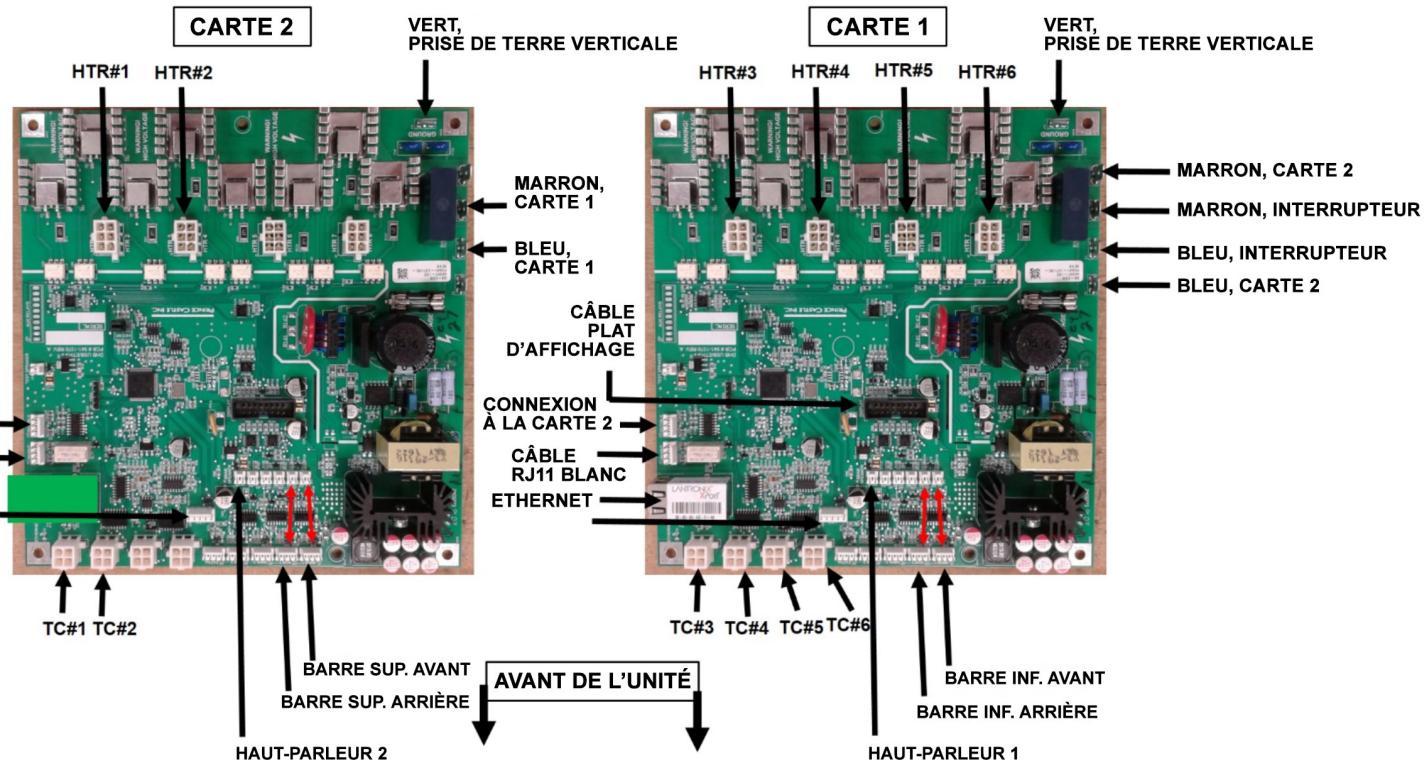
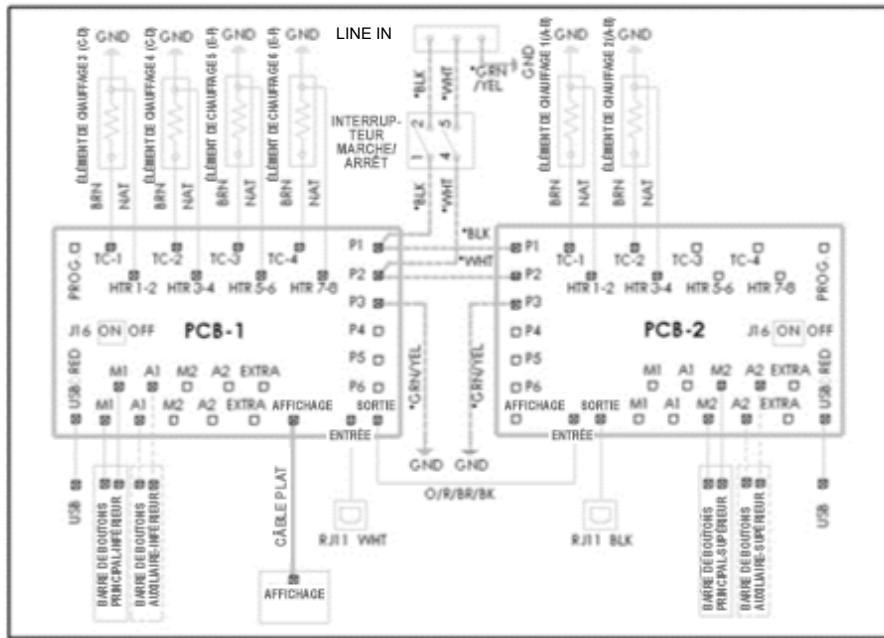
Schémas de câblage

Ce schéma de câblage est utilisé dans toutes les configurations (sauf pour le modèle 3x4)



Schémas de câblage

Ce schéma de câblage est uniquement utilisé pour le modèle 3x4

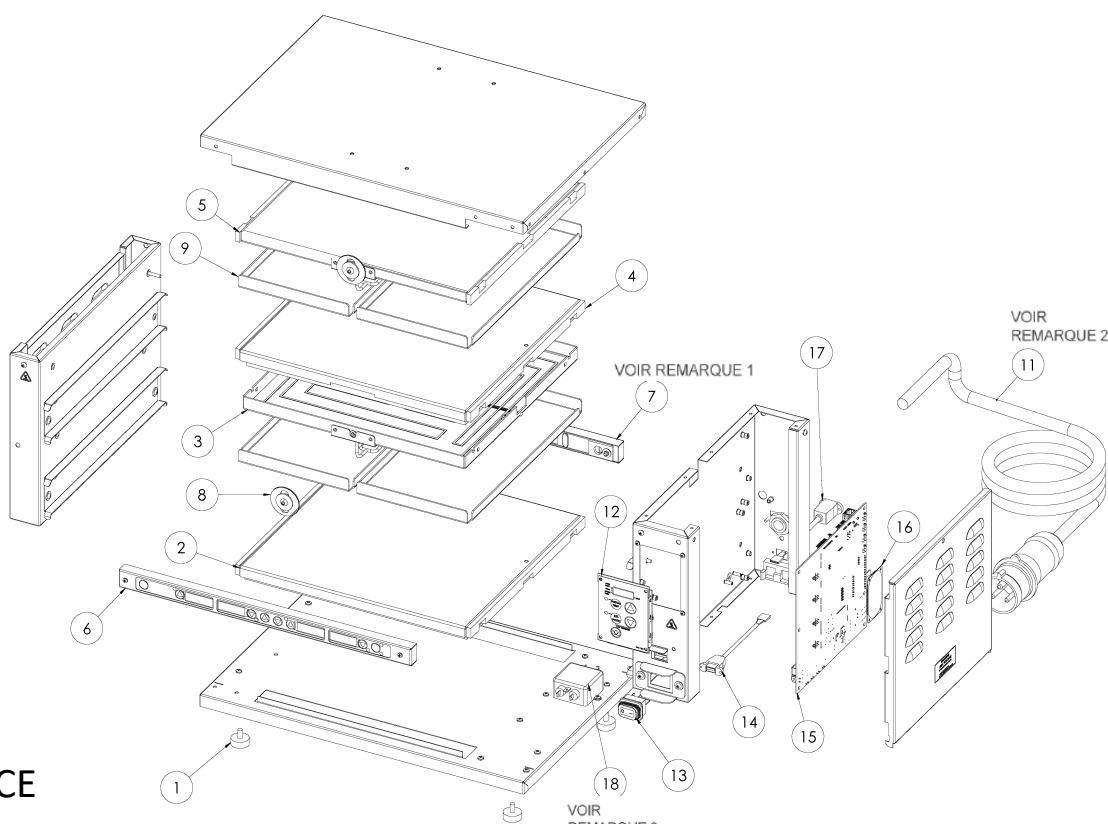


Extension du bac de collecte

Série EHB-CE

PRINCECASTLE
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

Vues éclatée



EHB22ACE

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)
2	540-1107S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 2 W
3	540-1109S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, 2 W
4	540-1111S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEUR, 2 W
5	540-1120S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE
6	510-242S*	BARRE DE MINUTERIE, 4 PRINCIPALES

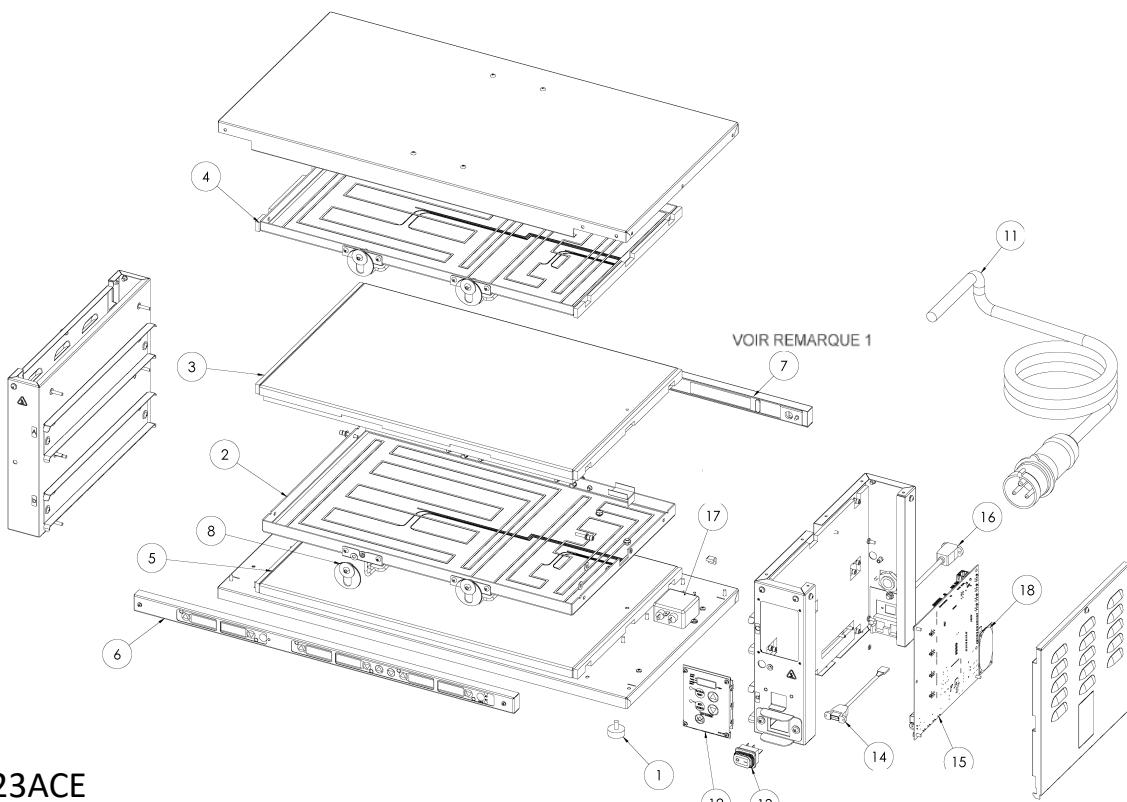
N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
7	510-243S*	KIT D'ENTRETIEN, BB AUX 4 CH
8	540-1158S	LOQUET
9	540-1002S	COUVERCLE (4)
11	72-476S	CORDON D'ALIMENTATION
12	540-1215S*	REVÊTEMENT ET AFFICHAGE
13	78-184S	INTERRUPTEUR
14	95-1819S	CORDON USB

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
15	540-1263S*	CARTE DE CONTRÔLE
16	88-709-2-11S	HAUT-PARLEUR
17	95-2011S	CONNECTEUR ETHERNET
18	88-824S	FILTRE DE LIGNE

*Pièces recommandées à avoir
en stock

1. BARRE DE MINUTERIE AUXILIAIRE (510-243S) UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB22A ET EHB22ACE.
2. CORDON D'ALIMENTATION (72-476S) UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB22 ET EHB22A. UTILISEZ LE CORDON D'ALIMENTATION (72-404S) POUR LES MODÈLES EHB22CE ET EHB22ACE.
3. FILTRE DE LIGNE (88-824S) UNIQUEMENT UTILISÉ SUR LES MODÈLES EHB22ACE ET EHB22CE.

Vues éclatée



EHB23ACE

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)
2	540-1118S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 3 W
3	540-1123S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 3 W
4	540-1116S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 3 W
5	540-1122S	BASE INFÉRIEURE DE L'ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE
6	510-269S*	BARRE DE MINUTERIE, 6 PRINCIPALES

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
7	510-272S*	KIT D'ENTRETIEN, BB AUX 8 CH
8	540-1158S	LOQUET
9	540-1002S	COUVERCLES (LOT DE 4) (NON ILLUSTRÉS)
11	72-476S	CORDON D'ALIMENTATION
12	540-1215S*	REVÊTEMENT ET AFFICHAGE
13	78-184S	INTERRUPTEUR
14	95-1819S	CORDON USB

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
15	540-1252S*	CARTE DE CONTRÔLE
16	95-2011S	CONNECTEUR ETHERNET
17	88-824S	FILTRE D'ALIMENTATION
18	88-709-2-11S	HAUT-PARLEUR

*Pièces recommandées à avoir en stock

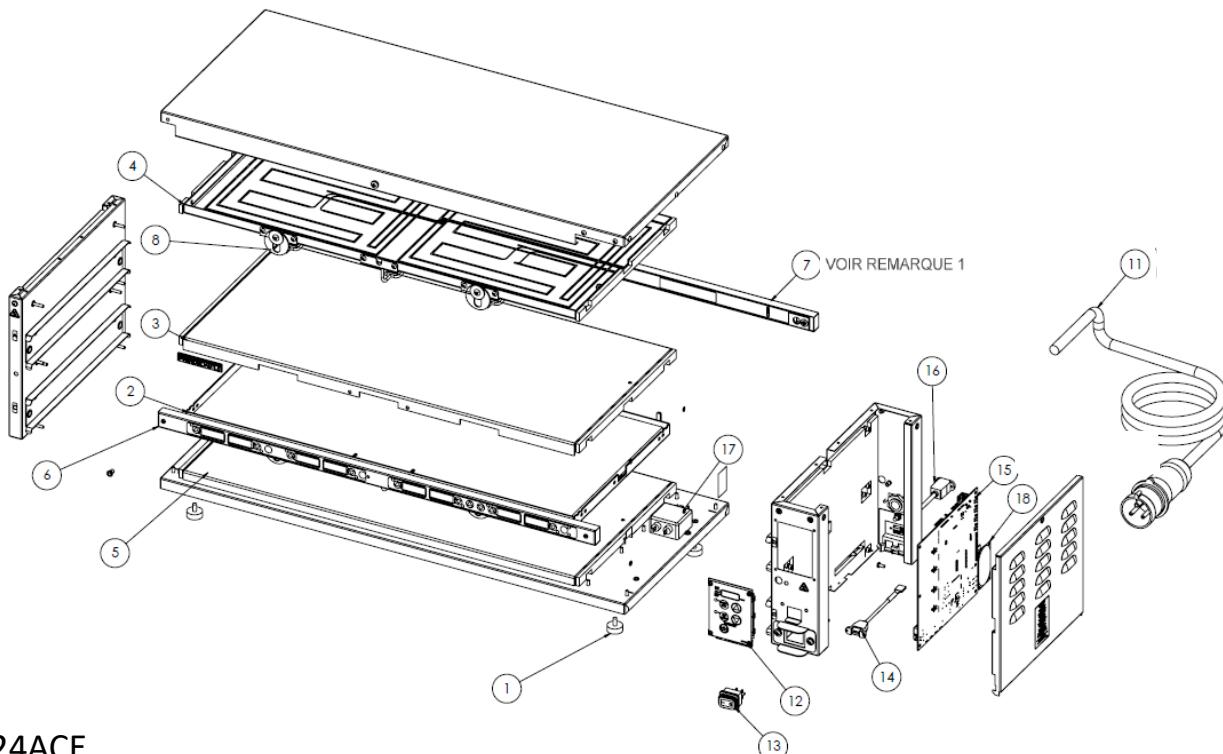
1. BARRE DE MINUTERIE AUXILIAIRE (510-272S) UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB23ACE.

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE

PRINCECASTLE
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

Vues éclatée



EHB24ACE

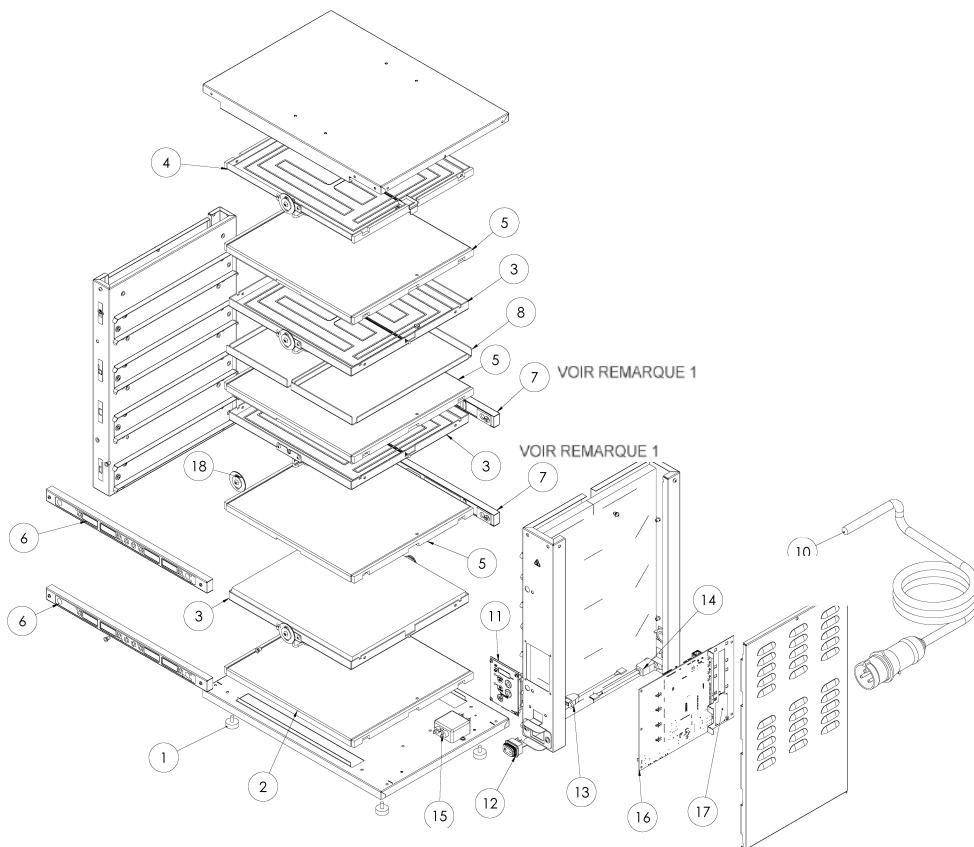
N° D'AR-TICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)
2	540-1226S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 4 W
3	540-1224S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4 W
4	540-1222S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4 W
5	540-1072S	BASE INFÉRIEURE DE L'ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE
6	510-257S*	BARRE DE MINUTERIE, 8 PRINCIPALES

N° D'AR-TICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
7	510-258S*	KIT D'ENTRETIEN, BB AUX 8 CH
8	540-1158S	LOQUET
9	540-1002S	COUVERCLES (LOT DE 4) (NON ILLUSTRÉS)
11	72-476S	CORDON D'ALIMENTATION
12	540-1215S*	REVÊTEMENT ET AFFICHAGE
13	78-184S	INTERRUPTEUR
14	95-1819S	CORDON USB

*Pièces recommandées à avoir en stock

1. BARRE DE MINUTERIE AUXILIAIRE (510-258S) UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB24ACE.

Vues éclatée



EHB42ACE

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)	6	510-275S*	BARRE DE MINUTERIE, 4 PRINCIPALES	13	95-1819S	CORDON USB
2	540-1107S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE, PANNEAU INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE	7	510-276S*	KIT D'ENTRETIEN, BB AUX 4 CH	14	95-2011S	CORDON ETHERNET
3	540-1109S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 4x2	8	540-1002S	COUVERCLE (4)	15	88-824S	FILTRE D'ALIMENTATION
4	540-1120S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4x2	9	88-609S	PRISE D'ALIMENTATION	16	540-1284S*	CARTE PRINCIPALE
5	540-1111S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4x2	10	72-476S	CORDON D'ALIMENTATION	17	88-709-2-11S	HAUT-PARLEUR
			11	540-1215S*	REVÊTEMENT, AFFICHAGE	18	540-1158S	KIT DU LOQUET
			12	78-184S	INTERRUPTEUR			

*Pièces recommandées à avoir en stock

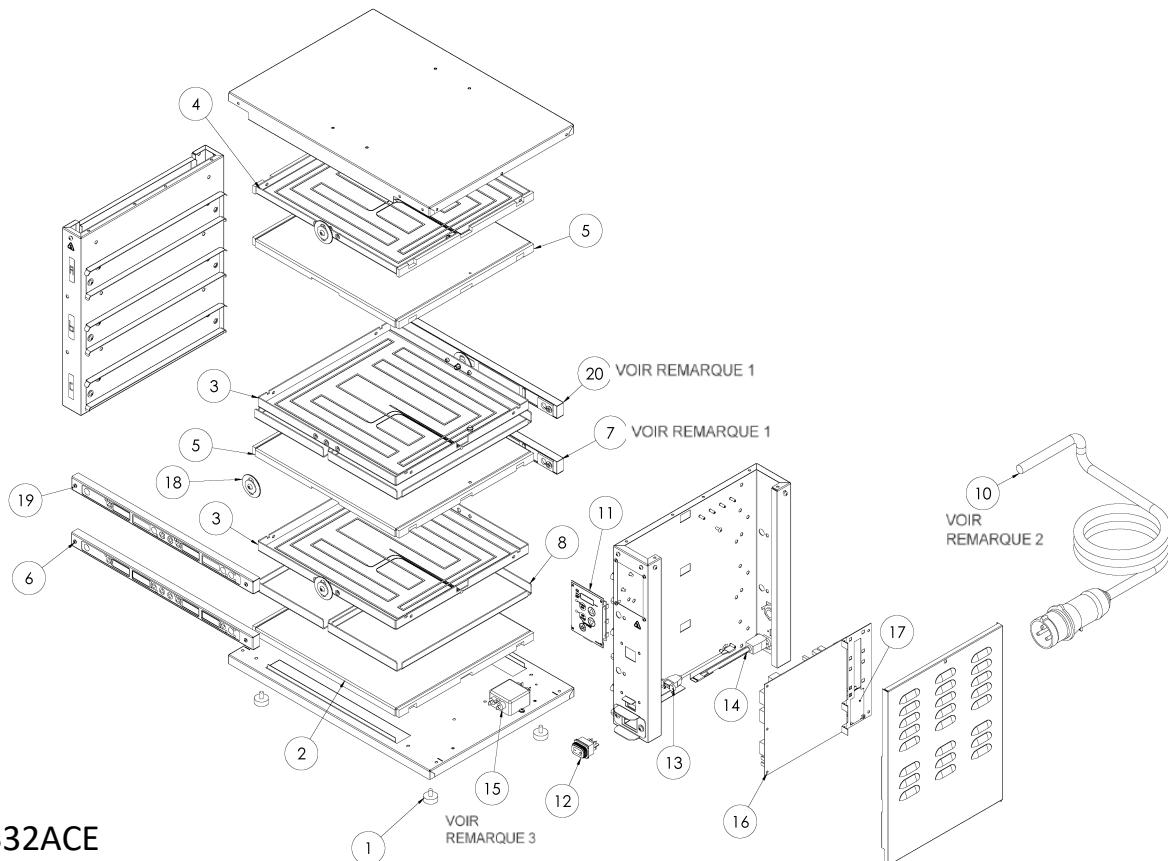
1. BARRE DE MINUTERIE AUXILIAIRE (510-276S) UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB42ACE.

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE

PRINCECASTLE
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES
A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

Vues éclatée



EHB32ACE

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)
2	540-1107S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE, PANNEAU INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE
3	540-1109S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 4x2
4	540-1120S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4x2
5	540-1111S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 4x2
6	510-277S*	BARRE DE MINUTERIE, 4 PRINCIPALES

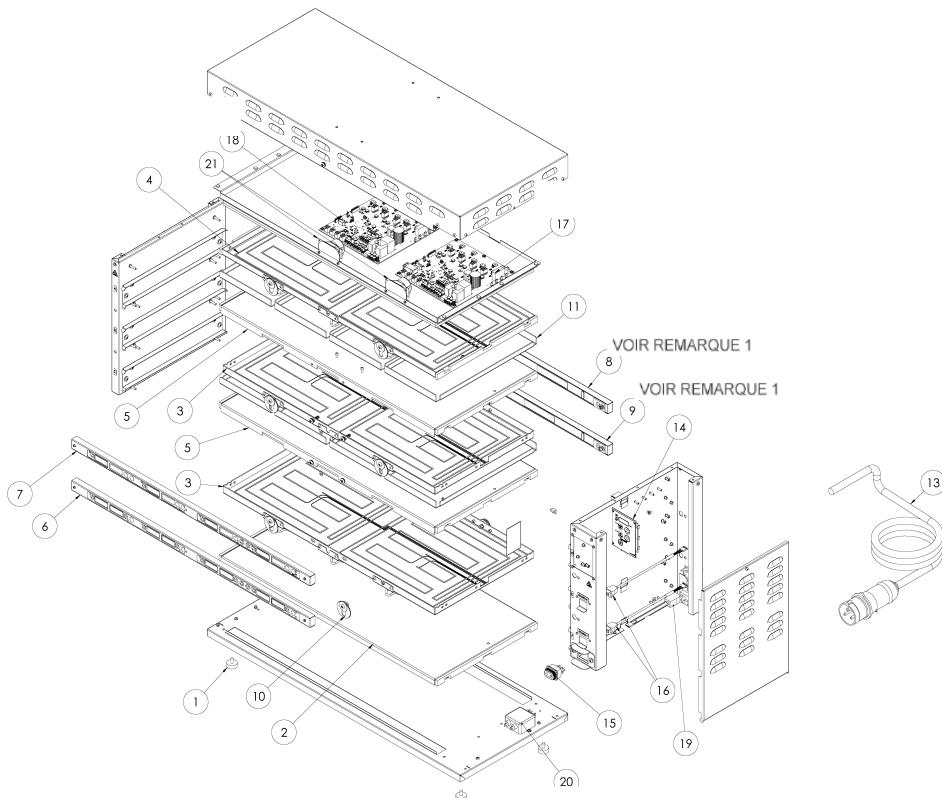
N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
7	510-278S*	KIT D'ENTRETIEN, BB AUX 4 CH
8	540-1002S	COUVERCLE (4)
10	72-404S	CORDON D'ALIMENTATION
11	540-1215S*	REVÊTEMENT, AFFICHAGE
12	78-184S	INTERRUPTEUR
13	95-1819S	CORDON USB
14	95-2011S	CORDON ETHERNET
15	88-824S	FILTRE D'ALIMENTATION

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
16	540-1285S*	CARTE PRINCIPALE
17	88-709-2-11S	HAUT-PARLEUR
18	540-1158S	KIT DU LOQUET
19	510-244S*	BB PRINCIPAL, SUPÉRIEUR
20	510-245S*	BB AUXILIAIRE, SUPÉRIEUR

*Pièces recommandées à avoir en stock

1. BARRES DE MINUTERIE AUXILIAIRES (510-278S) ET (510-245S) UTILISÉES UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB32A ET EHB32ACE.
2. CORDON D'ALIMENTATION (72-404S) UTILISÉ UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB32CE ET EHB32ACE. UTILISEZ LE CORDON D'ALIMENTATION 72-476S POUR LES MODÈLES EHB32A ET EHB32.
3. FILTRE DE LIGNE 88-824S UNIQUEMENT UTILISÉ SUR LES MODÈLES EHB32ACE ET EHB32CE.

Vues éclatée



EHB34ACE

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	197-232S	PIED (4)	6	510-257S*	BARRE DE MINUTERIE, 8 PRINCIPALES	14	540-1215S*	REVÊTEMENT, AFFICHAGE
2	540-1198S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE, PANNEAU INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE	7	510-259S*	KIT BB 8CH PRINCIPAL SUP	15	78-184S	INTERRUPTEUR
3	540-1230S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE INFÉRIEURE, 3X4	8	510-260S*	BARRE DE MINUTERIE 8 AUX SUP	16	95-1995S	CORDON USB
4	540-1228S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE SUPÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 3X4	9	510-258S*	BARRE DE MINUTERIE 8 AUX	17	540-1238S*	CARTE 1
5	540-1229S	ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE INFÉRIEUR, ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE, 3X4	10	540-1158S	KIT DU LOQUET	18	540-1239S*	CARTE 2
			11	540-1002S	COUVERCLE (4)	19	95-2012S	CONNECTEUR ETHERNET
			13	72-476S	CORDON D'ALIMENTATION	20	88-824S	FILTRE D'ALIMENTATION
			18	88-709-2-11S	HAUT-PARLEUR			

1. BARRES DE MINUTERIE AUXILIAIRES (510-258S) ET (510-260S) UTILISÉES UNIQUEMENT SUR LES MODÈLES EHB34ACE.

*Pièces recommandées à avoir en stock

Extension du bac de collecte

Série EHB-CE



RÉV.	DATE	DESC.
A	8/8/16	DIFFUSION
B	8/18/16	MODIFICATION DU NUMÉRO DE LA CARTE DE CONTRÔLE EHB
C	9/6/16	AJOUT DE LA LISTE DES PIÈCES 3X2, VISEUR CARTE PRINCIPALE #'S
D	9/22/16	MODIFICATION DU NUMÉRO DU HAUT-PARLEUR 3X4
E	4/5/17	GARANTIE CORRIGÉE À 3 ANS POUR LES PIÈCES, 2 ANS POUR LA MAIN-D'ŒUVRE ; AJOUT DU SCHÉMA DE CÂBLAGE
F	5/10/17	MIS À JOUR AVEC CORRECTIONS
G	8/3/17	CORDON D'ALIMENTATION CHANGÉE ET ENTRÉE
H	5/7/18	METTRE À JOUR LES KITS DE REMPLACEMENT DE PIÈCES ET LES MENUS PAR DÉFAUT